

(4)

(N 461.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 29 MARS 1912.

Proposition de loi modifiant la loi du 5 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSEURS,

L'examen des demandes de pensions formées en suite de la loi du 5 juin 1911 a révélé qu'un grand nombre d'entre elles devraient être repoussées à raison de l'exigence du législateur, de n'accorder la pension qu'à ceux qui, tout en réunissant les conditions d'âge et de durée de travail, ont continué à travailler jusqu'à l'âge de la pension. Il semble qu'il y ait là une exigence injustifiée et que la pension devrait être accordée, à l'âge légal, à tous ceux qui ont fourni leurs années de travail à l'industrie houillère.

D. MAROILLE.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 5 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs.

ARTICLE PREMIER.

Les mots : « *jusqu'à cet âge et* » sont supprimés dans l'article 6 de la loi du 5 juin 1911.

ART. 2.

Les mots : « *jusqu'à l'âge de 60 ans* » sont supprimés dans l'article 7 de ladite loi.

WETSVOORSTEL

tot wijziging der wet van 5 Juni 1911 op de ouderdomspensioenen ten bate van de mijnwerkers.

EERSTE ARTIKEL.

De woorden : « *tot dezen leeftijd en* » vervallen in artikel 6 der wet van 5 Juni 1911.

ART. 2.

De woorden : « *tot den leeftijd van 60 jaar* » vervallen in artikel 7 van genoemde wet.

D. MAROILLE.

A. BRENEZ,
F. CAVROT,
Léon FURNÉMONT,
J. DEJARDIN,
CAELUWAERT.

(4)

(N^r 461.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 29 MAART 1911.

Wetsvoorstel tot wijziging der wet van 5 Juni 1911 op de ouderdomspensioenen ten bate van de mijnwerkers.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Uit het onderzoek van de aanvragen om pensioen, krachtens de wet van 5 Juni 1911 ingediend, is gebleken dat men vele harer zou moeten afwijzen, doordien de wet eischt dat het pensioen slechts wordt verleend aan hen die, ofschoon zij voldoen aan de vereischten betreffende den leeftijd en de jaren arbeid, onafgebroken hebben gearbeid tot den leeftijd van het pensioen. Deze eisch der wet komt ongegrond voor en het pensioen dient te worden verleend op den leeftijd, door de wet bepaald, aan al wie gedurende de vereischte jaren heeft gearbeid in de kolennijverheid.

D. MAROILLE.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 5 juin 1911 sur les pensions de vieillesse en faveur des ouvriers mineurs.

ARTICLE PREMIER.

Les mots : « *jusqu'à cet âge et* » sont supprimés dans l'article 6 de la loi du 5 juin 1911.

ART. 2.

Les mots : « *jusqu'à l'âge de 60 ans* » sont supprimés dans l'article 7 de ladite loi.

WETSVOORSTEL

tot wijziging der wet van 5 Juni 1911 op de ouderdomspensioenen ten bate van de mijnwerkers.

EERSTE ARTIKEL.

De woorden : « *tot dezen leeftijd en* » vervallen in artikel 6 der wet van 5 Juni 1911.

ART. 2.

De woorden : « *tot den leeftijd van 60 jaar* » vervallen in artikel 7 van genoemde wet.

D. MAROILLE.

A. BRENEZ,
F. CAVROT,
Léon FURNÉMONT,
J. DEJARDIN,
CAELUWAERT.